

Licence Langues, littératures et civilisations étrangères et régionales

Histoire de la langue et traduction littéraire

| Responsable | Descriptions | Informations |
|---|--|--|
| Adriana FLORENT, SALVIA COELHO adriana.florent@univ-amu.fr | Code : HLP5U04 Nature : Unité d'enseignement Domaines : Arts, Lettres, Langues | Composante : Faculté des Arts, Lettres, Langues et Sciences humaines |

LANGUE(S) D'ENSEIGNEMENT

Portugais

CONTENU

- Traduction à partir de textes littéraires d'auteurs lusophones au programme – Thème et Version
- Histoire des principaux faits de langue du portugais (romanisation, arabisation, héritage castillan, interférences du français et de l'Anglais)
- Initiation à la traduction éditoriale

Niveau B2

Mots-clés : Lusophonie - traduction littéraire portugais/français - traduction littéraire français/portugais - histoire de la langue portugaise

COMPÉTENCES À ACQUÉRIR

- pratiquer la version littéraire à travers le travail d'interprétation et de réélaboration à partir de textes au programme de littérature
- traduire en tenant compte des différences de registre, de norme et d'époque

analyse diachronique de la langue

VOLUME HORAIRE

- Volume total: 24 heures
- Travaux dirigés: 24 heures

CODES APOGÉE

- HLP5U04 [ELP]

M3C

Aucune donnée M3C trouvée

POUR PLUS D'INFORMATIONS

[Aller sur le site de l'offre de formation...](#)



Dernière modification le 30/08/2023